

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Cortina/1:** Deache la dita co restaurèia le mür de cortina á antizipé i laûrs, án mossú tò jö les cursc dles fosses pormez al mür. Les crusc pó duc gní a se dô y s'les tò a ciasa cina che ares gnará endô motüdes sö. Ares vën tutes jö da laoranti specialisês da fá le laûr y ares gnará ince endô motüdes sö da ëi.

**Cortina/2:** Le Comune menará fora de jügn les fatures por paié i contribuc por les fosses, desco preodü dal regolamont por la cortina, aproé dal Consèi de Comune eniann d'aurí. Ara se trata d'en contribut co gnará da sën ennant trat ete vigne ann por le mantegnimont dla cortina. Le Comune recorda ennant che al gnará spo ince fat paié les conzesciuns por les fosses de familia. La conzesciun vën paida önn en iade y val spo por 30 agn. Sön na proscima plata dla Ploania gnará splighé plü avisa desche cösta vën calculada.

**Laé la dlijia:** En **dedemesaledema ai 11 de má dales 8 da doman** ennant vëgnel laé la dlijia por la Pröma Santa Comegnun. Geniturs dai comunicandi y ince d'atri co sciafia é periês da gní a daidé. Al é da se tò chibl, bordun y busc dai func. Iolan fort belo danfora.

**Edema dles families:** Le Zënter Families Mareo envièia ai referac por l'Edema dles Families, con cöstes serades. **Lönesc 09.05. él sö Rina** le referat „Gehorsam“ con Irmgard Pörbacher; **Dedemesaledema 11.05. él ia La Pli** le referat „Homöopathie bei Kindern“ con Bernardette Schwienbacher; **Vëndres 13.05. él tló Al Plan** le referat „Doing Family: wie Familie heute gelingen kann“ con Johanna Brunner. I referac é dagnora ales 20:00, te salf dles manifestaziuns. Lapró él le Comune co envièia la jont **en dedölönesc ai 10.05. ales 20:00 te salf dles manifestaziuns d'Al Plan** ala séra „Nosta jont y so dagní te Mareo“. Al vën prejenté le audit Family Plus. Ideas y propostas dla jont é dër bënödüdes.

**Ganes - vèrdes dles Fontanes:** La Uniun dles Ères d'Al Plan envièia **ai 9 de má ales 9:09** ete dal Hotel Aqua Bad Cortina, olache an jará deboriada con Nicol Alberti dal Bagn sö dla fontana a ciarcé l'ega de medejina. Dötes y duc é bel enviês.

**Dotur:** Le dotur Eduard Agreiter lascia alessèi **che al é demez dai 16 ai 20 de má.** Al vën sostituí dala doturia Margarete Mahlknecht, tel. 349 0667034.

**Comune:** Al gnará asfalté danö le toch dla strada Catarina Lanz danter Ciasa de Comune y Ciasa dal Parch. L'Ombolt á porchël de fora cösta ordinanza de limitaziun: **- dai 09.05. ai 13.05. dales 7:00 ales 17:00:** sëns unich alterné regolé da laoranti; **- dai 16.05. ales 7:00 cina ai 27.05. ales 17:00 gnará la strada slüta daldöt al trafich:** te cösc tomp vën motors y auti fina 3,5t co vá cuntra Pederü deviês tres la strada Fanes y dlungia la plaza dai jüc sö; le trafich tl'atra direziun vën devié pla Ciasa dal Parch sö cuntra Arnold's y str. Paracia, Al Plan Dessora, Plazores. Sce al é emergënzes o debojügn fora dai orars de laûr, **pón cherdé sö le 392 6968052.**



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
E-Mail: [ksottsas@rolmail.net](mailto:ksottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

**08.05.2022 - Cuarta domëgna de Pasca - San Florian**  
**Dé mondial de oraziun por vocaziuns**

nr. 24

### Le Signur conësc söes biesces y ères ti vá dô

**Dal Vagnele dô San Jan 10, 27-30**

Te chël tomp á Gejú dit: <sup>27</sup>Mies biesces ascuta mia usc; iu les conësci y ares mo vën dô. <sup>28</sup>Iu ti dá vita eterna. Ares ne jará mai ademal y degügn ne m'les straciará fora de mia man. <sup>29</sup>Mio Pere, co m'les á dé, é plü gran co duc, y degügn n'é bogh da ti les stracé fora dla man a mio Pere. <sup>30</sup>Iu y le Pere sun na cossa sora.

**Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**



### Envit da aprijé y respeté

Stimada comunité d'Al Plan, da ti ciaré zoruch ales festes da Pasca, podunse zonzater ester encontonc y reconescionc por co che les zelebrazions é gnüdes arjignades y tignides, da pert de nosc ploan, mo ince frequentades da pert dla popolaziun. I creii che nos duc ti sunse debit en bel lolan fort a siur Klaus, por le gran sforz, la convinziun y la crëta che al mët tal manajé nia mâ nosta ploania, mo dötes les 6 ploanies co é sot söa aministraziun. En impëgn döt ater co saurí. Porchël oressi ves envié da tò sö con ligrëza y bun cör la presënza de siur Klaus danter nos, y ciaré da aprijé le plü che ara vá le sorvise prezios che al fej por nosta comunité. Al fej mé da gní alessèi che al é porsones co ne perd nia l'ocajun da critiché le ploan o, piec, co ti mancia de respet y s'empormët parores y aziuns co é fora da vigne confin de bona cherianza. I speri veramonter che val' de te ne sozedi nia plü, y ch'i podunse duc tres endô ti fá sontí a siur Klaus nosc sostën y nosta reconescionza. Dijenn ince en 'pater ave y gloria' por ël.

**Por le Consèi de Ploania, Carlo Suani**

### San Florian

*I periun por nüsc Stödafüs, co é a desposiziun da vigne tomp y da vigne ora por daidé jont atocada da desgrazies, mesdefü o d'atres emergënzes. Che ai ciafi la proteziun de so patrün San Florian dertan i intervonc y pói dagnora roé a ciasa sagns entun. Periun!*



## Edema liturgica dai 08.05. ai 15.05.2022

<b>DOM 08.</b>	<b>Cuarta domëgna de Pasca - De mondial d'oraziun por les vocaziuns</b> <b>Festa de San Florian - De dla Oma</b> <i>beata Ulrika Nisch, Friedrich, Ulrich</i>	
→ 08:30	prozesciun a Curt da dlija demez <b>s.m. te plaza da Curt por dōta la comunité</b> <b>LAD</b>	
14:00	ad onú de San Florian do int. dai Stödafüs d'La Pli y d'Al Plan <b>Bato:</b> Mutschlechner Nives de Emil Mutschlechner y Lucia Palfrader Alberti Moritz de Nicol Alberti y Sandra Mutschlechner	
<b>Lön 09.</b>	<i>Beatus, Tarejia</i>	
18:00	<b>s.m. +nc' de Pire - +nta Antonia Lanz Miribung</b> +nc' dla familia Erlacher dal Stofl - +nt Ties Tone dal Nora ad intenziun dla familia de Robert y Lore Kehrer, Longega ad intenziun dla familia de Angelo y Nane d'Andram	<b>DEU</b>
<b>Ded 10.</b>	<i>Iob, Damian de Veuster, Gordian y Epimach</i>	
19:30	<b>corona</b>	
<b>Dem 11.</b>	<i>Walter, Iachin, Gangolf</i>	
	<b>Vijita personala te dlija y cortina</b>	
<b>Jöb 12.</b>	<i>Pancraz, Nereus y Achilleus, Imelda</i>	
	<b>Vijita personala te dlija y cortina</b>	
<b>Ven 13.</b>	<i>memoria de Santa Maria da Fatima, Servaz</i>	
07:30	<b>s.m. por i scolari</b> <b>LAD</b> +nc' de Frieda Comploi +nta Ida Pitscheider Mutschlechner - en onú dal Spirit Sant	
19:30	<b>Corona ete dal ciüch</b>	
<b>Sab 14.</b>	<i>Bonifaz</i>	
17:30	<b>corona</b>	
18:00	<b>s.m. prefestia - 3. Requiem po +nt Peterle Pedevilla</b> +nt Ploner Angelo dal Flô - +nta Marlisa Elena Zimpasser por familia Taibon Lé dla Crëda y +nc' Elsa, Loise y Silvio de rengraziamont por familia Mutschlechner Andrea	<b>ITA</b>
<b>DOM 15.</b>	<b>Cuinta domëgna de Pasca</b> <i>Sofia, Sonia, Isidor, Friedrich</i> <b>FESTA DLA PRÖMA COMEGNUN</b>	
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
10:00	<b>gran mëssa por dōta la comunité</b> <i>oferta por la ploania</i> <b>LAD</b>	
N.B.:	<b>ingres con la musiga dal Hotel Corona demez</b> <b>s.m. por i mituns dla Pröma Comeniun y söes families</b>	

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Prozesciun:** La Uniun dai Èi dla Val Badia enviëia òi y jogh ala prozesciun con linternes o ciandëres da Porsenú a Neustift, en **vëndres ai 13 de má ales 21:00**. An pëia ia dla plaza dai auti d'Acquarena, les ciandëres o linternes é da se tó dô. Al vën ince organisé na coriera dla Val Badia. Che co ô jí empara, dess s'anunzié pa Leo Crepez al 348 4096351 anter i 10 de má. La coriera passa a Longega ales 19:30.

## Ponsier dla Domëgna

Vigne porsona - co se lascia chirí y ciafé dal Bun Famëi - ti fej ligrëza a Chël Bel Dio. (*Philipp Matthäus Hahn*)

Chël Bel Dio é le famëi,  
co nes porta,  
le Signur, co ciara de nos,  
l'edl tla burasca.  
(*Max Lucado*)

Nia ne pó nes destó dla man dal  
Bun Famëi,  
granca nosta colpa.  
Ciodi che Gejú l'á portada por nos.  
Con nostes mancianges  
podunse jí da Èl  
plëgns de confidonza.

## Santa Maria, ejompl dla Dlijia

Maria é te sōa grazia y te sōa virtú  
liada ala storia dla salvëza, che Idio ti  
á arjigné al monn te Gejú Crist. Te  
Maria se mostra l'opra dla salvëza. Te  
Maria odunse a ci gran compit y a ci  
dignité che Idio á cherdé la Dlijia. Con  
dërt vëgn la Dlijia nominada oma.  
Maria é le plö bel ideal dla oma.  
Desco Maria él ince la Dlijia co dónta  
oma, canche ara tol sō con fede la  
Parora de Dio.  
Santa Maria, tō es la Oma de nosc  
Signur y  
de nosc fre Gejú Crist. Tō es ince nosta Oma.

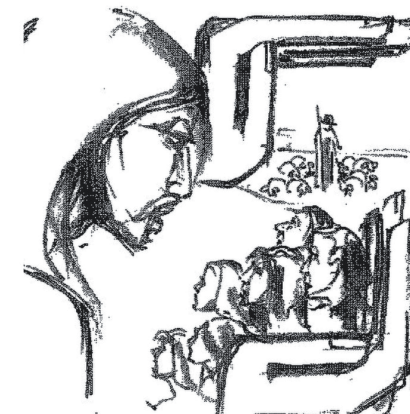
## I periun:

Signur, nosc Dio, tō ti ás motü dant al monn Maria desco le plö bel ejompl dla  
porsona salvada.  
I te periun: fá che nos, tōa Dlijia, rouñse entres plö dampró a cōsc ideal y  
tólesse sō te tōa gloria.  
Por Crist, nosc Signur. Amen.

## Sorvisc dai Ministronc

**Lönesc 09/05 (18:00h), Vëndres 13/05 (07:30):** Jimmy Call, Jonas Rindler;  
**Sabeda 14/05 (18:00h):** Lea y Oliver Bonato, Melanie Feichter, Giovanni Gnesotto,  
Emma Mutschlechner, Elias y Silvia Obojes, Anita Possamai, Alicia Angelica Weiss;  
**Domëgna 15/05 (10:00h):** Michelle Agreiter, Lisa y Marco Alberti, Anna y Luca Clara,  
Maja Complojer, Amelie y Valentina Erlacher, Niki Fappani, Andy Ploner, Anna  
Promberger, Angela Trebo  
*N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sō!*

Klemens Köchling



In diesem Jahr fällt der Sonntag des Guten Hirten auf den Muttertag. Ein „Zufall mit gutem Grund“: Mütter sind sehr oft die ersten Hirtinnen im Leben ihrer Kinder und bleiben oft auch die wichtigsten. Wie es eine Redensart ausdrückt: Weil Gott nicht überall sein kann, schuf er die Mütter. Und so gilt auch: Die Fürsorge des Guten Hirten zeigt die mütterliche Seite Gottes.

